

**Zeitschrift:** Neue Wege : Beiträge zu Religion und Sozialismus  
**Herausgeber:** Vereinigung Freundinnen und Freunde der Neuen Wege  
**Band:** 113 (2019)  
**Heft:** 10

**Artikel:** Zuhause : so nah, so fern  
**Autor:** Hui, Matthias  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-868124>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nadelöhr

## Zuhause. So nah, so fern

Matthias Hui

Ich begegnete Julia Esquivel, der guatemaltekischen Befreiungstheologin, Poetin und Menschenrechtsaktivistin, die am 19. Juli 2019 im Alter von 89 Jahren starb, fast immer in der Schweiz. Hierhin dehnten sich mit ihr die Aussengrenzen Guatemalas aus: in die ökumenische Schwesterngemeinschaft Communauté de Grandchamp bei Neuenburg, wo sie in den 1980er Jahren lebte, in die Genfer Säle der UNO und des Weltkirchenrates, wo sie die Stimme für die Indigenen erhob, in die Gottesdienste und Seminare, wo sie uns Maya-Zeremonien und die Kolonisierung und Ausbeutung ihrer Heimat näher brachte.

Die Schweiz war für Julia Esquivel nicht freie Wahl, sondern bitteres Exil. Guatemala ist bis heute ein Ort nackter Gewalt, in den 1970er und 1980er Jahren war das Land geprägt vom Terror der US-gestützten Militärdiktaturen, auch Julia Esquivel wurde bedroht. Eigentlich sei sie nie wirklich von Guatemala weggegangen. Ihr Herz sei dortgeblieben, im indigenen Hochland. In Grandchamp habe sie jeden Tag geweint. Die Tränen seien als heilsamer Regen zur Lebensgrundlage geworden. Das Exil sei eine Folter. Aber es ermögliche, einen Weg zu gehen und sich Wissen anzueignen, die sonst verschlossen blieben.

Ein letztes Mal begegnete ich Julia vor sechs Jahren – in der Schweiz. Sie hatte während ihres Aufenthalts den Boden unter ihren Füßen verloren, nicht zum ersten Mal in ihrem Leben. Ich besuchte sie in einer psychiatrischen Klinik. Sie meinte, dort in gewissen Gesichtern Agenten des guatemaltekischen Geheimdiensts zu erkennen. Und sie verlangte von uns, wie immer, aktiver zu werden. Die Jahre des Bürgerkriegs, der Wahnsinn, holten sie ein. In einem Gedicht, das sie 1986 verfasste, schrieb sie: «Ich bin keine Besessene. Ich bin keine Verrückte [...] Ich bin

Besitzerin (nicht Besessene) jener Normalität einer Frau, welche die Un-Ordnung verwirft und immer verworfen wird, die von den Machos errichtet wurde, all diesen Generälen an der Macht.» (*Neue Wege* 3/2014).

Julia Esquivel verstand ihr Leben als Pilgerschaft. Irgendwo begleitet von einem Gott, mit dem sie in Zwiesprache rang und von dem sie wusste, dass sie ihn nur unter Preisgabe aller Sicherheiten kennenlernen konnte. Und an der Seite von Menschen und Völkern, die von Eroberung, Ausschluss und Vergewaltigung gezeichnet sind. Sie erfuhr einen mitleidenden Gott, einen ganz nahen Vater, immer mehr auch Mutter Erde. Einen Gott, der das Scheitern kennt und der sie nicht schweigen liess.

Julias Weg war prophetisch. Eine Prophetin in der Schweiz, dem Land der Pilatus-Flugzeuge, mit denen die guatemaltekische Armee Dörfer bombardierte. Sie identifizierte sich mit ihrem Volk und war doch immer wieder allein. Ihre Biografie entfremdete sie von ihrer Familie. Ihre ökumenische Praxis und ihr Geschlecht als Theologin brachten sie in grosse Distanz zu ihrer presbyterianischen Kirche. Ihr Kampf für Gerechtigkeit zwang ihr die Flucht auf. Ihr Zuhause war in ihren Worten ein Leben lang «so nah, so fern».

Angekommen, aufgehoben ist Julia Esquivel in ihrer Poesie. Dort fand sie Formulierungen für ein prekäres und verletzliches, aber unerschütterliches Zuhause – im Warten auf den Frühling, die Hoffnung, das Reich Gottes. Silja Walter liess sich von ihr inspirieren: «Singen wir weiter, wo Julia Esquivel aufgehört hat / wir sitzen an seinem / mit Schüsseln voll Morgenrot beladenen Tisch. / [...] Und das Wort / hebt auf / die Zwischenräume der Kontinente.» (*Neue Wege* 4/1984)

Julia Esquivel selber sagt:  
Ich habe keine Angst mehr vor dem Tod,  
ich kenne seinen kalten, dunklen Gang  
sehr gut, der zum Leben führt.

Ich habe Angst vor jenem Leben,  
das nicht dem Tod entsteigt,  
das die Hände verkrampft  
und unseren Gang hemmt.

¡Julia presente!

○ Matthias Hui, \*1962, ist Co-Redaktionsleiter der *Neuen Wege*.